

als Dank für 25 Jahre Dienst / Ehel. Hedwig u. Nikla Küpper u. Raphael / Jgd. Hubert Schöffers, Eheg., LVF. / Jgd. Paul Willems-Sarlette / Anna Wey u. Karl Ritter /

**Do., 13. Sept.** - *Johannes Chrysostomus*  
**8.00 Uhr:** Frühmesse im **Kloster**

**14.45 Uhr:** **Wortgottesfeier** im Seniorenheim (Dekanatskonferenz)

**Fr., 14. Sept.** - *Kreuzerhöhung*  
**7.45 Uhr:** Frühmesse in **Weywertz**  
Jgd. Johanna Peters-Gilles, Kinder u. Enkel /

**19.00 Uhr:** Abendmesse in **Elsenborn**  
Jgd. Dag Hammarsköld / Geschw. Andres /

**Sa., 15. Sept.** 24. Sonntag im Jkrs - B  
■ **11.30 Uhr:** **Trauung** von Jean-Philippe Samedi und Joëlle Burnotte in Bütgenbach  
*Wir gratulieren u. wünschen Gottes Segen*

■ **14.00 Uhr:** **Trauung** von Thierry Schneider und Astrid Peters in Weywertz  
*Wir gratulieren u. wünschen Gottes Segen*

■ **18.00 Uhr:** Pfarrmesse in **Nidrum**  
18.40 Uhr: Rosenkranzgebet  
■ **19.15 U.** Pfarrmesse in **Bütgenbach**  
**7. Vereinsmesse in Bütgenbach-Berg**

## Schokoladenverkauf für die M.S.-Kranken

Die Diagnose *Multiple Sklerose (MS)* stellt das ganze Leben in Frage: Die belgische MS-Liga informiert, verteidigt und begleitet täglich ihre Mitglieder und unterstützt die wissenschaftliche Forschung. Am 8.-9. Sept. wird die Galler-Schokolade (6 Euro) zugunsten von Personen mit MS verkauft. Für Infos steht Cindy Reuter, creuter@ligue.mssep.be, zur Verfügung.

## Gottesdienstordnung 2019

Wir bitten alle Pfarrangehörigen, die ihre persönlichen oder vereinsgebundenen Lebensschritte in der Kirche unter Gottes Segen stellen möchten, sich beim Pastor zu melden (Taufe, Hochzeit, Goldhochzeit, Jubiläum, Vereinsfeste, usw.). So kann ich dann zeitig nach Möglichkeit die Gottes-

dienstordnung nach Eurem Wunsch anpassen. Ich muss es nur wissen. Deshalb bitte: Teilt es mir noch heute mit!

## Wegekreuze durchkreuzen

...meine Gedanken, wenn ich zu Fuß, mit dem Fahrrad oder Auto in unseren Dörfern unterwegs bin. Ich bin all jenen sehr **dankbar**, die sie pflegen und erhalten, damit wir in dieser sehr gestressten Zeit doch auf den verwiesenen werden, der alle Wege mit uns geht. **Kreuze**, Zeichen der Verbundenheit in guten wie in schweren Tagen. Wie viele Bitt- und Dankgebete wurden ihnen im Stillen anvertraut? Ein Licht, ein liebevoller Blumendekor zeugen von Gottes Gegenwart auf allen Wegen.

## KLJ - Gruppenstunden

- **KLJ-Berg:** So., 09.09., 10-12 Uhr: Start / Sa., 15.9., 19.15 Uhr: Vereinsmesse (Treffpunkt um 18.45 Uhr in Berg)
- **KLJ-Bütgenbach:** So., 09.09., 14-17 Uhr: Start / Sa., 15.9., 19.15 Uhr: Vereinsmesse
- **KLJ-Elsenborn:** wird noch mitgeteilt.
- **KLJ-Weywertz:** So., 09.09., 10.15 Uhr: Vereinsmesse / So., 16.09., 14-17 Uhr: Start

## Kirche und Medien

**09.09. - BRF 2 (104,1) - 8.30/18.40 Uhr -** Das neue Pastoraljahr beginnt; Jugend und Kirche: eine Freundschaft

**Website:** [www.buetgenbach.eu](http://www.buetgenbach.eu)  
[www.weywertz.be](http://www.weywertz.be)

In dieser Woche ist der **932. Newsletter** erschienen. - Umfangreiche Fotogalerien **ZDF**, 9.30 Uhr: Gottesdienst aus Lehnin

## Lektoren- und Ministrantendienst

Ministranten-Begräbnisdienst **September**  
**Büt:** Eric, Benjamin, Kathleen  
**Els:** Janina, Emma, Sophie  
**Nid.:Sa.** Patrick Jannis/**Wo.:** Angelina, Noah  
**Wey:** Benito, Clara, Sophie

**Lektorendienst - Kollektendienst**  
**B\*bach:** Les. S.563ff- Kollekten: s. Plan  
**Weywertz:** Les. S.400f. - Kollekten: Gr.2



## Pfarrfamilie Bütgenbach

Bütgenbach-Berg - Eisenborn

Küchelscheid-Leykaul

Nidrum - Weywertz

Pastor Lothar Klingses, Tel. **080/446069** - bei Abwesenheit auf Telefonbeantworter sprechen  
e-Mail: [pfarramt@skynet.be](mailto:pfarramt@skynet.be) - Hrsg.: Pfarrverband Bütgenbach – erscheint wöchentlich  
**9. September 2018 – 23. Sonntag im Jahreskreis - B - 2018/37**

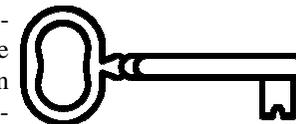
**25. Vereinsmesse Weywertz**  
**7. Vereinsmesse Bütgenbach-Berg**  
**Unsere Vereine wie Schlüssel der Schatzkiste Dorfgemeinschaft**

## Liebe Vereinsmitglieder,

An diesem Sonntag, 9. September, in Weywertz und am kommenden Samstag, 15. September, in Bütgenbach, finden die Vereinsmessen statt. Die Vereine von Weywertz und Bütgenbach-Berg treffen sich um die Mitte unserer Pfarre, um den Altartisch. Sinn und Ziel dieses Gottesdienstes ist die Gemeinschaft zwischen den Vereinen unserer Dörfer zu fördern und zu festigen. Jeder Verein leistet ja bekanntlich seinen wichtigen Beitrag zum Dorfleben. Bei den Vereinsmessen öffnen **13** Schlüssel in Weywertz und **21** in Bütgenbach-Berg, d. h. unsere Ortsvereine die Schatzkiste „Dorfgemeinschaft“. Der Schlüssel soll uns helfen auf unserem Weg zur Gemeinschaft der Vereine.

Wenn Vereinsmitglieder sich zum Gottesdienst versammeln, dann kommen Menschen mit ganz unterschiedlichen Lebensgeschichten und Berufen zusammen. Öffnen wir wie Schlüssel Herzenstüren. Auf Herzenstüren passen nur ganz kleine Schlüssel. Wir brauchen aber die feinen

kleinen Schlüsselchen, um die Türen zu den Herzen aufzuschließen.



An dieser Stelle möchte ich allen Verantwortlichen der Vereine für ihren Beitrag bei der Gestaltung des Dorflebens danken. Es braucht dazu immer wieder Menschen, die ihre Zeit und Fantasie zum Wohle anderer einsetzen.  
*Euer Pastor*

## 40 Jahre Rettungsdienst Rotes Kreuz Bütgenbach

Der Rettungsdienst, der bei schweren Personen-Leiden/-Krankheiten und Unfällen über die 112-Notrufnummer gerufen wird, darf dieses Jahr auf sein 40-jähriges Bestehen zurückblicken.

Aus diesem Anlass lädt das Rote Kreuz am **16. September 2018** zu einem Fest ein: 9.00 Uhr: Jubiläumsmesse in Wirtzfeld mit Segnung der Rettungssanitäter. Nach dem Gottesdienst ist die Segnung der Fahrzeuge und der Räumlichkeiten in Büllingen.

Ab 12.30 Uhr: Musikverein Büllingen, Frühschoppen. Familienessen (Buletten/Fritten), Unfalldarstellungen mit der Feuerwehr, Polizei und Rotes Kreuz Rettungsdienst, Kinderprogramm (Schminken, Hüpfburg,...) Es wird eine Spendenaktion zur Anschaffung einer neuen Ambulanz für den Krankentransport gestartet.

## 23. Sonntag im Jahreskreis - B

9. SEPTEMBER 2018

Jak 2,1-5; Mk 7,31-37

### Samstag, 8. September 2018

**14.00 Uhr: Trauung** von Christoph Keifens und Elena Wersand in Iveldingen

*Wir gratulieren und wünschen Gottes Segen*

16.25 Uhr: Rosenkranzgebet

#### ■ 17.00 Uhr: Pfarrmesse in Nidrum

Jgd. Klaus u. Josiane Renardy-Lambotte, To. Julie / LVF. Schössler-Renardy als Dank / Jgd. Hermann Knott, Eheg. Theresia, LVF. / Jgd. Leo Piront, Elt., Schw.Elt., LVF. /

#### ■ 18.00 Uhr: Pfarrmesse in Eisenborn 50 Jahre Turnverein Eisenborn

Sechswochenamt Albert Gross / Leb. u. Verst. Mitglieder und Gönner des Turnvereins / Jgd. Mutter Teresa v. Kalkutta / Johanna Meyer / Corina u. Romain Niessen / als Dank f. Hilfe an die hl. Engel / Ehel. Bles-Vogts u. Josef Bles

18.40 Uhr: Rosenkranzgebet

#### ■ 19.15 Uhr: Pfarrmesse in Bütgenbach

Ehel. Hubert u. Gertrud Reuter-Bellefroid, Ki., LVF. / Peter Leyens / Hedy Töller-Mertes, LVF. / Ehel. Ferdy u. Elschen Huby-Ritter, LVF. Ritter-Lansch / Mathieu Kurten / LVF. Cremer-Binten / Catho u. Willy Dederichs-Martens, Norbert Heinen, LVF. / Ehel. Willi u. Eugenia Heinen-Lauter, LVF. /

→ Verkauf der **Galler Schokolade** zugunsten der an **Multiple Sklerose** erkrankten Menschen (6,00 €)

### Sonntag, 9. September 2018

#### ■ 8.00 Uhr: Frühmesse im Kloster

mit Goldhochzeit von Horst und Marga Halmes-Lentz (0493-037213)

#### ■ 9.00 Uhr: Pfarrmesse in Berg

### Bavarian Classics

Symphonisches Benefizkonzert der Bavarian Classics am Fr., 7. September, 19.30 Uhr im Kaltherberger Eifeldom St. Lambertus. Eintritt frei. Spenden erbeten.

## Aus dem Pfarrleben - Termine - Mitteilungen - Hinweise

### Pfarrverband Bütgenbach

- ◇ Mo., 10.09., 20.00 Uhr: **Kinderpastoralgruppe** (Pfarrhaus, Lindenstraße)
- ◇ Mo., 10.09., 20.00 Uhr: **Firmbegleitertreffen** der Firmlinge Jg. 2003 (Pfarrhaus, Marktplatz)
- ◇ Mi., 12.09., 20.00 Uhr: **Kontaktgruppentreffen** des Pfarrverbandes (Pfarrsaal, Marktplatz)
- ◇ Do., 13.09., 18.30 Uhr: **50 Jahre Caterina von Siena** - Festgottesdienst (Astenet)
- ◇ Sa., 15.09., 11.00 Uhr: **Ministrantentreffen** der Rom-Pilger (Helena Stollenwerk-Raum)
- ◇ Sa., 15.09., 19.30 Uhr: **Firmtreffen** der Firmlinge Jg. 2003 (2. Jahr, Pfarrheim, Neuer Weg)
- ◇ So., 16.09., 15.30 Uhr: **Cheneux** - Fußwallfahrt ab Pfarrkirche St. Michael
- ◇ Mo., 17.09., 9.50 und 11.00 Uhr: **BIB-Schulanfanggottesdienste**
- ◇ Di., 18.09., 20.00 Uhr: **Firmteam** (Pfarrhaus, Lindenstraße)
- ◇ Do., 20.09., 20.00 Uhr: **Ministranten-Rom-Wallfahrt**: Verantwortliche (Pfarrheim, N.Weg)
- ◇ Fr., 21.09., **Internationaler Friedenstag**: die Glocken läuten um 18 Uhr
- ◇ Fr., 21.09., **Seniorenheim**: Segensfeier des Neu- und Rundbaus am Seniorenheim

### Pfarre St. Stefanus

- ◇ Do., 06.09., 17.00 Uhr: **30 Jahre-Fest Animationsgruppe** des Seniorenheims
- ◇ Di., 11.09., 20.00 Uhr: **VoG Pfarrheim**: Verwaltungsrat (Pfarrheim)
- ◇ Sa., 15.09., 19.15 Uhr: **7. Vereinsmesse** (Pfarrkirche)

### Pfarre Hl. Drei Könige

- ◇ Mi., 12.09., 20.00 Uhr: **Kontaktgruppentreffen** aller Kontaktgruppen des Pfarrverbandes (Pfarrsaal des Pfarrheims)
- ◇ Sa., 15.09., 11.00 Uhr: **Rom-Wallfahrt 2019**: Treffen aller Teilnehmer des Pfarrverbandes (Michaelskapelle Weywertz)

### Pfarre St. Bartholomäus

- ◇ Sa., 08.09., 18.00 Uhr: **50 Jahre Turnverein**: Jubiläumsmesse

Der **Hof Peters** lädt aus Anlass seines 20-jährigen Bestehens am So., 9. Sept., zur Einweihung der neuen Räumlichkeiten ein. Ab 12 Uhr: Mittagessen (Reservierung), versch. Darbietungen...

**Eifelbiker**: Im Rahmen der Be-Active-Wochen: Di., 11. Sept.: MTB Tour Ladies (nur Bikerinnen), 17.45 Uhr, Kirche Weywertz / Mi., 19. Sept., 16.30 Uhr: Schnuppertraining Schulhof Weywertz. Infos: Daniela 0496 /415889

### Pfarre St. Michael

- ◇ So., 09.09., 10.15 Uhr: **90 Jahre Turnverein**: Jubiläumsmesse

### Frauen in Bewegung

- ◇ Weywertz: Mi., 05.09., 19.30 Uhr: Kochabend Smoothies, Snacks
- ◇ Eisenborn: Sa., 08.09., 9.00 Uhr: Hausputz Vereinshaus / Mo., 10.09., 19.45 Uhr: Aromatherapie mit S. Scheuren
- ◇ Bütgenbach-Berg: Mi., 19.09., 19.15 Uhr: Schnell auf den Tisch (Pfarrheim)
- ◇ Nidrum: Do., 27.09., 19.30 Uhr: **Frauen** Kochabend: Menü gegen Verschwendung. Anmeldung bis 21.09.

### Kranken- und Hauskommunion

Bütgenbach-Berg: Do., 06.09. (Luzie)  
Weywertz: Fr., 07.09. (Helmtrud)  
Eisenborn: Fr., 07.09. (Clothilde)

**Kleiderbörse** in Deidenberg: Kinder: 11.-12. Sept., Erwachsene: 21.-22. September 2018

**Ministranten-Rom-Wallfahrt 2019**: Definitive Anmeldung bis 14. September mit Überweisung der Anzahlung bis 14. September nicht vergessen! Am Samstag, 15. September, 11 Uhr, treffen sich alle Ministranten, die nach Rom-Assisi pilgern in der Michaelskapelle.

In bes. Meinung / Ehel. Peter u. Julia Heck-Lecoq / Ehel. Hubert u. Sybilla Rauw-Weynand / Ehel. Karl u. Magdalena Sarlette-Schmitt, Anna, Josef, Ulrich, LVF. / Klärchen Brüls-Weynand, LVF. / Ehel. Peter u. Brigitta Schmitt-Rauw, LVF. / Jgd. Rosa Heck-Heinen, LVF. / Jgd. Anna Herbrand, LVF. / Jgd. Ehel. Willy u. Lieschen Brüls-Peters / Jgd. Josef Heinen-Mertes, LVF. / Carl u. Maria Giergen-Tiffels, LVF. / Jgd. Johanna Leyens, LVF. / Jgd. Ewald Peterges, LVF. /

9.15 Uhr: Wortgottesfeier im Seniorenheim

9.40 Uhr: Rosenkranzgebet

#### ■ 10.15 Uhr: Pfarrmesse in Weywertz

### 25. Vereinsmesse - 90 Jahre Turnverein 25. Dienstjubiläum des Pastors

Leb. u. Verst. Mitglieder und Gönner des Turnvereins / als Dank / Jgd. Pfarrer Ignaz Görtz (11. Pfr. v. Weywertz) / Roland Schumacher u. Großvater / Jgd. Grete Reinertz-Schoffers u. Paul, Albert u. Ketchen Schauss, Mathieu u. Hilda Mreyen / Jgd. Ehel. Nikolaus u. Helena Köttel-Noel / LVF. Köttel-Noel / Willy Lejoly, Eltern Leo u. Maria u. Schwester Edith / Jgd. Marcel Weynand, LVF. Flemmings-Weynand-Reuter-Gross /

### Mo., 10. Sept. - 23. Woche im Jahreskreis 8.00 Uhr: Frühmesse im Kloster

#### 19.00 Uhr: Abendmesse in Bütgenbach

Ehel. Aloys u. Franziska Palm-Gaspers, So. Josef, LVF. / Jacob Reuter, LVF. Reuter-Schoffers, Elt., Luzia u. Anita / Matthieu Servaty u. Elt. / Martha Thomas-Niessen, LVF. / Erich u. Berthold Niessen, LVF. / Jgd. Konrad Niessen, LVF. / Ehel. Stefan u. Lieschen Niessen-Reuter/ Fina Dannemark-Koch, LVF. / Jgd. Hubertine Müller-Reuter, Eheg. Günther, LVF. /

### Di., 11. Sept. - 23. Woche im Jahreskreis

#### 7.45 Uhr: Frühmesse in Eisenborn

Jgd. Johann Klinges (+45) / Florentine Eisen-Binten (geb) / Gerta u. Helma Niessen, LVF. / z. Mutter Gottes vom Guten Rat /

### Mi., 12. Sept. - 23. Woche im Jahreskreis

#### 7.45 Uhr: Frühmesse in Nidrum

Jgd. Pfr. Joseph Mostert / f. d. Verst. des Tages

#### 19.00 Uhr: Abendmesse in Weywertz

Jgd. Rektor Franz Kokel / Jgd. Johann Krings /